

---

# Lietošanas norādījumi AXON™

Šie lietošanas norādījumi nav paredzēti izplatīšanai ASV.

# Lietošanas norādījumi

AXON™

Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet šos lietošanas norādījumus, Synthes brošūru „Svarīga informācija” un atbilstošos kīrurģisko tehnoloģiju aprakstus. Pārliecinieties, ka labi pārzināt attiecīgo kīrurģijas paņēmienu.

## Materiāls

Materiāls:	Standarts:
TAN	ISO 5832-11
CPTI	ISO 5832-2

## Paredzētais lietojums

AXON sistēma ir plašs instrumentu un implantu komplekts, kas ietver

- no augšas noslogojamās mainīgās ass skrūves;
- āķus;
- šķērsvirzienu sijas un
- stieņus.

Tie ir paredzēti mugurējai mugurkaula kakla daļas un krūškurvja augšdaļas stabilizācijai. Implanti nodrošina lokaņibū, lai pielāgotos pacienta anatomiskajām variācijām.

AXON sistēma izmanto CERVIFIX stieņus, kas ļauj kombinēt AXON un CERVIFIX sastāvdaļas. Tas ļauj veidot pagarinājumu no pakauša līdz mugurkaula apakšdaļai, izmantojot Universal Spine System (USS).

## Indikācijas

Nestabilitāte mugurkaula kakla zonas augšdaļā un pakauša-kakla rajonā:

- reimatoīdais artrīts;
- iedzīmītas anomālijas;
- posttraumatiski apstākļi;
- audzēji;
- infekcijas.

Nestabilitāte mugurkaula kakla zonas apakšdaļā un krūškurvja zonas augšdaļā:

- posttraumatiski apstākļi;
- audzēji;
- jatrogēna nestabilitāte pēc laminektomijas utml.;
- deģeneratīvi un sāpīgi posttraumatiski apstākļi mugurkaula kakla zonas apakšdaļā un krūškurvja zonas augšdaļā;
- priekšējs kakla saaugums, kuram nepieciešama papildu mugurēja stabilizācija.

## Kontrindikācijas

- Mugurkaula destruktija, kopā ar ventrālu atbalstu zudumu (ko izraisa audzēji, lūzumi un infekcijas) izraisa būtisku mugurkaula kakla zonas un krušu zonas augšdaļas nestabilitāti. Šādā situācijā ar AXON stabilizāciju nepietiek. Noteikti ir vajadzīga papildu priekšēja stabilizācija.
- Smaga osteoporoze.

## Blakusparādības

Tāpat kā ar lielāko daļu kīrurģisko procedūru, var būt riski, blakusparādības un nevēlamī notikumi. Kaut arī var būt daudzas iespējamās reakcijas, dažas no visbiežāk sastopamajām ir šādas:

anestēzijas un pacienta novietojuma izraisītās problēmas (piemēram, sliktā dūša, vēsana, zuba traumas, neuroloģiski traucējumi utt.), tromboze, embolijs, infekcija, pārmērīga asinošana, jatrogēns nervu un asinsvadu ievainojums, mīksto audu bojājumi, t.sk. pietūkums, patoloģisku rētu veidošanās, muskuļu un skeleta sistēmas funkcionāli traucējumi, Sudeka slimība, alerģisks / paaugstināta jutības reakcijas, blakusparādības, kas saistītas ar implantu vai aparātūras izvirzījumu, nepareiza saaugšana, nesaugšana, pastāvīgas sāpes; blakus esošo kaulu, disku vai mīksto audu bojājumi, durāli plūsumi un mugurkaula šķidruma noplūde; mugurkaula smadzenu kompresija un/vai kontūzija, transplantāta dalēja pārvietošanās, mugurkaula angulācija.

## Sterila ierīce

**STERILE R** Sterilizēta ar starojumu

Glabājiet implantus to oriģinālajā aizsargiepakoju un izņemiet no tā tikai tieši pirms izmantošanas.

Pirms izmantošanas pārbaudiet izstrādājuma derīguma termiņu un pārliecinieties par sterīlā iepakojuma veselumu. Ja iepakojums ir bojāts, nelietojet.

## Vienreizējas lietošanas ierīce

 Nelietot atkārtoti

Izstrādājumus, kuri paredzēti vienreizējai lietošanai, nedrīkst lietot atkārtoti. Atkārtota izmantošana vai apstrāde (piem., tīrīšana vai atkārtota sterilizācija) var negatīvi ietekmēt ierīces strukturālo integrītāti un/vai izraisīt ierīces bojājumu, kā rezultātā pacients var iegūt traumu, sašlīt vai pat nomirt.

Turklāt vienreizējas lietošanas ierīču atkārtota lietošana vai atkārtota apstrāde var radīt piesārnošanas risku, piemēram, infekcija materiāla pārnese no viena pacienta uz citu. Tādējādi var tikt izraisīti pacienta vai lietotāja ievainojumi vai nāve.

Piesārnotus implantus nedrīkst apstrādāt atkārtoti. Nevienu ar asinim, audiem un/vai ķermeņa šķidrumiem/vielām piesārnotu Synthes implantu nedrīkst izmantot vēlreiz, un ar to ir jārikojas atbilstoši slimīcas noteikumiem. Lai gan implanti var izskatīties nebojāti, tiev var būt nelieli defekti un iekšējā sprieguma pazīmes, kas var izraisīt materiāla nogurumu.

## Piesardzības pasākumi

Šajā lietošanas instrukcijā nav aprakstīti vispārējie, ar kīrurģiju saistītie riski. Vairāk informācijas skatiet Synthes brošūrā „Svarīga informācija”.

## Brīdinājumi

Stingri ieteicams, lai AXON implantu implantēšanu veic tikai praktizējoši kīrurgi, kuri labi pazīst vispārējās mugurkaula kīrurģijas problēmas un kuri ir spējīgi pārvaldīt ar šo izstrādājumu saistītos ipašos kīrurģijas paņēmienus. Implantēšana ir jāveic saskaņā ar ieteicamo kīrurģijas procedūru norādījumiem. Kīrurgs ir atbildīgs par to, lai operācija tikuši veikta pareizi.

Ražotājs nav atbildīgs par jebkādām komplikācijām, kas radušas nekorektas diagnozes, nepareiza implanta izvēles, nepareizi kombinētu implanta sastāvdaļu un/vai operācijas tehnoloģiju, ārstēšanas metožu ierobežojumu vai neadekvātas aseptikas dēļ.

## Medicīnās ierīču kombinācija

Uzņēmums Synthes nav pārbaudījis saderību ar ierīcēm, ko piedāvā citi ražotāji, un šajā ziņā atbilstību neuzņemas.

## Magnētiskās rezonances vide

MR nosacījumi:

Nekliniskajās pārbaudēs pēc slīktākā gadījuma scenārija ir pierādīts, ka AXON sistēma ir savietojama ar MR. Šos priekšmetus var droši skenēt šādos apstākļos:

- statiskais magnētiskais lauks ir 1,5 teslas un 3,0 teslas;
- telpiskā gradiента lauks ir 300 mT/cm (3000 Gauss/cm);
- maksimāla visa ķermeņa vidējās īpatnējās absorbcijas intensitāte (specific absorption rate - SAR) 15 minūšu skenēšanas gadījumā ir 1,8 W/kg.

Saskaņā ar nekliniskajām pārbaudēm AXON implants neradīs temperatūras paaugstinājumu vairāk par 5,7 °C, pie maksimālās visa ķermeņa vidējās īpatnējās absorbcijas intensitātes (SAR) 1,8 W/kg, kā novērtēts ar kalorimetru, 15 minūtes skenējot MR 1,5 teslu un 3,0 teslu MR skeneri.

MR attēlveidošanas kvalitāte var pasliktināties, ja interesējošā zona sakrīt ar vai ir relatīvi tuvu AXON ierīces pozīcijai.

## Apstrāde pirms ierīces lietošanas

Synthes izstrādājumi, kas tiek piegādāti nesterilā stāvoklī, ir jātira un jāsterilizē ar tvaiku pirms to izmantošanas kīrurģijā. Pirms tīrīšanas noņemiet visu oriģinālo iepakojumu. Pirms sterilizācijas ar tvaiku novietojiet izstrādājumu apstiprinātā aptišanas materiālā vai tvertnei. Ievērojiet tīrīšanas un sterilizācijas norādījumus, kas sniegti Synthes brošūrā „Svarīga informācija”.

## Ierīces apstrāde / atkārtota apstrāde

Sīkāki norādījumi par implantu apstrādi un atkārtoti izmantojamu ierīču, instrumentu paplašu un ietvaru atkārtotu apstrādi ir aprakstīti Synthes brošūrā „Svarīga informācija”. Instrumentu sastiprināšanas un demontāžas instrukcija „Dismantling Multipart Instruments“ (Vairākādu instrumentu demontažā) ir lejupielādējama lapā: <http://www.synthes.com/reprocessing>



0123



Synthes GmbH

Eimattstrasse 3

4436 Oberdorf

Switzerland

[www.synthes.com](http://www.synthes.com)